

Module Guide

for

Credit-Bearing Language Courses

offered by the

Centre for Internationalisation and Languages (ZIS)

March 2024

Contents

About credit-bearing language courses	3
Grading scale for language courses	5
German as a Foreign Language ("DaF")	6
German A1.1 – A2.2	6
German B1.1 & B1.2	8
English as a Foreign Language (EFL)	10
English Compact	10
English Conversation	11
Business English	12
Spanish	14
Spanish A1.1 & Spanish A1.2	14
Japanese	18
Japanese A1.1 & A1.2	18
Japanese A2.1 & A2.2	19

About credit-bearing language courses

Background

With the enactment of the Strategic Development Plan 2017, Rhine-Waal University of Applied Sciences made a collective decision to embed foreign language courses in the curricula of its degree programmes. In the years since, numerous degree programmes have undergone reaccreditation processes and implemented this strategic decision for their students, giving many students of Rhine-Waal University of Applied Sciences the opportunity to complete a qualifying language course and earn credits for their achievement.

Eligibility

It is important to note that students are only eligible to earn credits for a language course if their degree programme allows it. Thus, the first step for students is to refer to their examination regulations, in particular the curricular overview in the annex. Here it will be plainly stated whether language courses are included in the elective catalogue or not, and how many credits can be obtained for them (usually 5). The latest versions of examination regulations can be found here:

- Faculty of Technology and Bionics
- Faculty of Life Sciences
- Faculty of Society and Economics
- Faculty of Communication and Environment

In addition, students must also register for the elective module in HIS or, in some cases, obtain special permission from their faculty's Examination Board (*Prüfungsausschuss*). Please contact them for questions or more information.

Credit-bearing language courses

Only the language courses listed below are offered for credits, as they comply with specific ECTS workload requirements (1 credit = 25-30 hours of study, thus 5 CP = 150 hours). We also offer non-credit-bearing courses in other languages. The course timetables posted in Moodle will indicate whether a specific course is offered for credit.

Obtaining credits

The first step is registering for a course in Moodle during an official registration window. Our registration area is located <u>here</u>. Please indicate to your instructor that you intend to earn credits for the course when asked.

Students pursuing credit must complete all mandatory requirements for their course (see below for details). After a language course ends, the Languages Department collects all documentation from the instructor and verifies that credit-seeking students have completed all mandatory requirements. A list of these students is then created and sent to Examination Services, which is responsible for final verification of eligibility and entering the results into HIS.

Requesting a certificate

After completing a language course, you can request a certificate at any time using our online form.

Continuing your learning progression (non-credit seeking students)

It takes many language courses to reach conversational proficiency, which is why non-credit seeking students are also welcome in our courses. In this case, the additional credit requirements are not mandatory, but students can choose to do them if they wish, as they will provide useful additional practice.

Questions?

For general enquiries, please contact languages@hochschule-rhein-waal.de.

For credit-related enquiries, please contact Examination Services at pruefungsservice@hochschule-rhein-waal.de.

Grading scale for language courses

Percentage	Grade	Assessment
100-91	1	Very good
90-81	2	Good
80-71	3	Satisfactory
70-60	4	Sufficient
59-0	5	Fail

Please refer to your <u>examination regulations</u> to determine whether the grade from your language course will count towards your GPA. If this is not the case, the course will be treated as an ungraded pass/fail.

German as a Foreign Language ("DaF")

Module	German A1.1 – A2.2
Code	See faculty module guide / examination regulations
Coordinator	ZIS/Languages Department
Type of module	Elective
Offered	Every semester
Duration	One semester
Prerequisites	For A1.1: None For A1.2-A2.2: Students must have successfully completed the previous level at HSRW, have a language certificate less than 6 months old from another provider, or do an approved placement test in Moodle.
Workload	 52 CH of classroom instruction Approx. 100 h of: successful completion of mandatory exercises in Moodle, homework and examination preparation
Credits (ECTS)	5
Type of course	Language course, 4 CH per week
Participants (max.)	20
Learning objectives and skills A1.1 – A2.1	A1.1: The main objective of this module is to develop students' verbal communication skills in German as well as to impart to them effective general learning and communication strategies. Upon successful completion of this module, students should be able to navigate common everyday situations using simple linguistic means of communication.
	A1.2: The main objective of this module is the continued development of students' verbal communication skills by expanding their passive and active vocabularies and solidifying their grasp on underlying grammatical structures. Upon successful completion of this module, students should be able to navigate common everyday situations using simple linguistic means of communication.
	A2.1: The main objective of this module is to continue developing students' communicative skills by expanding and solidifying passive and active vocabularies and strengthening both their understanding and command of grammatical structures appropriate to this level. Upon successful completion of this module, students should be able to navigate many everyday situations using limited means of communication, as well as produce and understand commonly used terms and phrases in German. Continued practice of learning strategies is also a central component of this module.

Learning objectives and skills A1.1 – A2.1 (cont.)	A2.2: The main objective of this module is to continue developing students' communicative skills by expanding and solidifying passive and active vocabularies and strengthening both their understanding and command of grammatical structures appropriate to this level. Upon successful completion of this module, students should be able to navigate many everyday situations using limited means of communication, as well as produce and understand commonly used terms and phrases in German. Continued practice of learning strategies is also a central component of this module.
Contents	Module contents are based on the "can-do" descriptions of the CEFR for the levels A1.1, A1.2, A2.1 and A2.2. Students' four main competency areas (listening, speaking, reading, writing) are expanded and improved through continuous practical repetition: - Dialogues and roleplaying - Phonetic exercises - Reading and discussing short texts - Composing short messages
Examination	- Written examination (reading, listening, writing) - Oral examination (usually as a group)
Grading	The grade for the module is derived from the overall final grade of the examination.
Completion requirements	 Regular course attendance (at least 11 of 13 sessions, ~80%) Complete mandatory exercises in Moodle for course level before the final examination Fill out a Learning Support Reflection Form and at least one Learning Support appointment with your instructor (credit-seeking students only) Pass the final examination (with a minimum grade of 4)
Literature and materials	Studio [21] Das Deutschbuch A1, Deutschbuch A2 (Gesamtband) Additional practice: Studio [21] Intensivtraining A1, Intensivtraining A2 Moodle exercises

Module	German B1.1 & B1.2
Code	See faculty module guide / examination regulations
Coordinator	ZIS/Languages Department
Type of module	Elective
Offered	Every semester
Duration	One semester
Prerequisites	Students must have successfully completed German A2.2 (for German B1.1) or B1.1 (for German B1.2), verified by a certificate from ZIS, a certificate from an external provider less than 6 months old, or an approved placement test
Workload	 52 CH of classroom instruction Approx. 50 h obligatory language practice in Moodle Approx. 50 h of project preparation and presentation
Credits (ECTS)	5
Type of course	Language course, 4 CH per week
Language of instruction	German
Participants (max.)	20
Learning objectives and competences	B1.1 : The main objective of this module is the development of applied language skills so that students can communicate and converse effectively in German in both academic and non-academic contexts. The development of effective writing skills receives more attention at the B1 level as well. Upon successful completion of this module, students should be able to give short presentations on specific (intercultural) topics and field questions in German from the audience.
	B1.2 : The main objective of this module is providing continuous practice opportunities for students' productive and receptive language skills, with greater focus on fostering autonomous learning skills for future utility. Upon successful completion of this module, students are able to hold presentations in German on a prepared topic and lead an in-depth discussion afterwards.
Contents	Module contents are based on the "can-do" descriptions of the CEFR for the levels B1.1 and B1.2.
Examination	 Written examination with sections for reading, listening and writing (120-150 minutes) Additional oral examination (~15 minutes)
Grading	The final grade for this module is based on the examination and graded project work (for credit-seeking students).

German B1.1 & B1.2 cont.

Completion requirements	 Regular classroom attendance (11 of 13 sessions, or ~80%) Graded project (minimum of "4" or better; credit-seeking students only) Complete mandatory exercises in Moodle for course level before the final examination Fill out a Learning Support Reflection Form and at least one Learning Support appointment with your instructor (credit-seeking students only) Passing grade for the final examination (minimum of "4" or better)
Literature and materials	 Studio [21] Das Deutschbuch B1 (Gesamtband), Das Deutschbuch B2 (Gesamtband) as well as the CDs / audio tracks from the publisher; Moodle exercises

English as a Foreign Language (EFL)

Module	English Compact
Code	See faculty module guide / examination regulations
Coordinator	ZIS/Languages Department
Type of module	Elective
Offered	Every semester
Duration	One semester
Prerequisites	Minimum proficiency of B2
Workload	The workload is between 2-4 hours per week. Students work at their own pace, but there are weekly deadlines to adhere to.
Credits (ECTS)	5
Type of course	Asynchronous English course in Moodle
Language of instruction	English
Participants (max.)	30
Learning objectives and skills	 Grammar review Vocabulary building Improve writing skills Improve reading skills Improve listening skills Become an "autonomous learner"
Contents	Module contents are based on the "can-do" descriptions of the CEFR for the levels B2-C1. This course consists of 13 lessons and assignments on various topics that are relevant for your studies/future careers, or chosen for their general importance. Furthermore, this course consists of 13 lessons and assignments for different topics and 3 short meetings at the beginning, middle, and end of the course (dates will be announced in the first week of the course).
Examinations and assessment	 13 graded essays (at least 30 of 50 points per essay) Completion of the English Grammar Review section in Moodle Final grammar test (approx. 20 minutes) Final written examination
Grading	Average of all awarded grades (see above)
Completion requirements	Completion of all assigned work (pass/fail) and final examination with a minimum grade of 4.
Literature and materials	Different weekly topics and materials provided in Moodle.

Module	English Conversation
Code	See faculty module guide / examination regulations
Coordinator	ZIS/Languages Department
Type of module	Elective
Offered	Every semester
Duration	One semester
Prerequisites	Minimum proficiency of B2
Workload	 2 sessions/week (90 minutes each) for 13 weeks = 52 hours Weekly preparation: ~26 hours Weekly protocols: ~26 hours Presentation preparation: ~30 hours Final written report: ~16 hours Total: 150 hours
Credits (ECTS)	5
Type of course	Synchronous language course, 4 SWS per week
Language of instruction	English
Participants (max.)	20
Learning objectives and skills	This English course focuses primarily on speaking practice, vocabulary building, improving fluency and rhetorical skills. The course is based on group discussions on contemporary topics to convey and practice grammar and vocabulary (as needed by the participants), as well as on skills for giving presentations in public.
Contents	The contents and complexity of this module were developed based on the "can-do" descriptions of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) for the level B2. Students are also encourage to suggest different weekly topics of interest (based on Speak Out).
Examinations and assessment	Protocols (pass/fail)Presentation: 70 %Final written report: 30 %
Grading	Average of all grades awarded (protocols, presentation and final written report)
Completion requirements	 Regular attendance (min. 11 of 13 sessions) Active participation Hand in all protocols Presentation + final written report
Literature and materials	Provided by instructor

Module	Business English	
Code	See faculty module guide / examination regulations	
Coordinator	ZIS/Languages Department	
Type of module	Elective	
Offered	Every semester	
Duration	One semester	
Prerequisites	Minimum proficiency of B2	
Workload	The workload is between 2-4 hours per week. Students work at their own pace, but there are weekly deadlines to observe.	
Credits (ECTS)	5	
Type of course	Asynchronous English course in Moodle	
Language of instruction	English	
Participants (max.)	Varies	
Learning objectives and skills	 Grammar review Vocabulary building Improve writing, reading and listening skills Improve autonomous learning skills 	
Contents	This course consists of 13 lessons and assignments for different business topics (e.g. business ethics, corporate culture, intercultural communication, entrepreneurship, applications). There will also be 3 online meetings at the beginning, middle, and end of the course (dates will be announced in the first week of the course). Course contents are based on the "can-do" descriptions of the	
	CEFR for the levels B2-C1. In each lesson, you will be asked to: - process different materials - do a few smaller (interactive) tasks - submit a written assignment of about 500-750 words. Further, you should also: - participate in the discussion section - answer the warm-up questions, and - give feedback on your learning experiences (debriefing).	
Examinations and assessment	 13 graded essays (at least 30 of 50 points per essay) Completion of the English Grammar Review section in Moodle Final grammar test (approx. 20 minutes) Final written examination (for credit-seeking students) 	

Business English cont.

Grading	Average of all grades awarded (protocols, presentation and final written report)
Completion requirements	Credit-seeking students: completion of all assigned work (pass/fail) + final examination with a minimum grade of 4.
	Non-credit-seeking students: completion of all assigned work (pass/fail), no final examination.

Spanish

Module	Spanish A1.1 & Spanish A1.2
Code	See faculty module guide / examination regulations
Coordinator	ZIS/Languages Department
Type of module	Elective module, additional examination (Section 31 RPO)
Offered	Every semester (from WS 22/23)
Duration	One semester
Prerequisites	Students must have completed the previous level (for A1.2 or higher), verified by an approved placement test.
Workload	Spanish A1.1: - Approx. 30 CH of instruction - Approx. 30 h for additional exercises in Moodle Spanish A1.2: - Approx. 30 CH of instruction Approx. 60 h for obligatory exercises in Moodle and course preparation (including coursework, homework and exam preparation)
Credits (ECTS)	2 CP for Spanish A1.1 3 CP for Spanish A1.2 In order to earn 5 CP total, students must successfully complete a combination of a 2 CP-course and a 3 CP-course. Partial recognition is not possible.
Type of course	Language course with 2 CH of instruction per week
Language of instruction	Spanish and German
Participants (max.)	22
Learning objectives and skills	The primary objective of these language modules is to develop students' foreign language communication skills by expanding their active and passive vocabularies as well as strengthening their understanding and command of grammatical structures appropriate to their current level. Upon successful completion, students are able to navigate linguistic situations of increasing difficulty and complexity appropriate for their level (refer to the "cando" descriptions of the CEFR.) Practising and internalising effective learning strategies is also a core goal of these modules.
Examination	Written examination with sections for Reading, Listening, Writing and Speaking
Grade composition	See grading scale above

Spanish A1.1 & A1.2 cont.

Completion requirements	- Regular attendance (at least 11 of 13 courses, ~80%) - Completion of the mandatory exercises in Moodle before the final examination - Pass the final examination (grade "4" or better)
Literature and materials	Universo.ele A1 (Hueber)

Module	Spanish A2.1 & A2.2
Code	See faculty module guide / examination regulations
Coordinator	ZIS/Languages Department
Type of module	Elective module, additional examination (§ 31 RPO)
Offered	Every semester
Duration	One semester
Prerequisites	Students must have completed the previous level (A1.2 for A2.1; A2.1 for A2.2), verified by a certificate from the Languages Department, a placement test or in consultation with the Languages Department.
Workload	Spanish A2.1: - 30 CH of instruction - Approx. 30 h for obligatory exercises in Moodle and course preparation (including coursework, homework and exam preparation)
	Spanish A2.2: - 30 CH of instruction Approx. 60 h for obligatory exercises in Moodle and course preparation (including coursework, homework and exam preparation)
Credits (ECTS)	2 CP for Spanish A2.1 3 CP for Spanish A2.2 In order to earn 5 CP total, students must successfully complete a combination of a 2 CP-course and a 3 CP-course. Partial recognition is not possible.
Type of course	Language course with 2 CH of instruction per week
Language of instruction	Spanish and German
Participants (max.)	22
Learning objectives and skills	The primary objective of these language modules is to develop students' foreign language communication skills by expanding their active and passive vocabularies as well as strengthening their understanding and command of grammatical structures appropriate to their current level. Upon successful completion, students are able to navigate linguistic situations of increasing difficulty and complexity appropriate for their level (refer to the "cando" descriptions of the CEFR.) Practising and internalising effective learning strategies is also a core goal of these modules.

Spanish A2.1 & A2.2 cont.

Examination	Written examination with sections for Reading, Listening, Writing and Speaking
Grade composition	See grading scale above
Completion requirements	- Regular attendance (at least 11 of 13 courses, ~80%) - Completion of the mandatory exercises in Moodle before the final examination - Pass the final examination (grade "4" or better)
Literature and materials	Universo.ele A2 (Hueber)

Japanese

Module	Japanese A1.1 & A1.2
	·
Code	See faculty module guide / examination regulations
Coordinator	ZIS/Languages Department
Type of module	Elective module, additional examination (§ 31 RPO)
Offered	Every semester (from SoSe 23)
Duration	One semester
Prerequisites	Students must have completed the previous level (for A1.2 or higher), verified by a certificate issued by the Languages Department or an approved placement test
Workload	Japanese A1.1: - Approx. 30 CH of instruction - Approx. 30 h for additional exercises in Moodle Japanese A1.2: - Approx. 30 CH of instruction Approx. 60 h for obligatory exercises in Moodle and course preparation (including coursework, homework and exam preparation)
Credits (ECTS)	2 CP for Japanese A1.1 3 CP for Japanese A1.2 * In order to earn 5 CP total, students must successfully complete a combination of a 2 CP-course and a 3 CP-course. Partial recognition is not possible.
Type of course	Language course with 2 CH of instruction per week
Language of instruction	Japanese, English, German
Participants (max.)	22
Learning objectives and skills	Students will memorise and practice the <i>hiragana</i> and <i>katakana</i> alphabets, while also learning fundamental lexical and grammatical knowledge. Upon successful completion, students are able to navigate linguistic situations at difficulties corresponding to their current proficiency level (refer to the "can-do" descriptions of the CEFR.)
Examination	Written examination with sections for Reading, Listening, Writing and Speaking
Grade composition	See grading scale above
Completion requirements	- Regular attendance (at least 11 of 13 courses, ~80%) - Completion of the mandatory exercises in Moodle before the final examination - Pass the final examination (grade "4" or better)
Literature and materials	Provided in class and Moodle

Module	Japanese A2.1 & A2.2
Code	See faculty module guide / examination regulations
Coordinator	ZIS/Languages Department
Type of module	Elective module, additional examination (§ 31 RPO)
Offered	Every semester (from SoSe 24/WiSe 2425)
Duration	One semester
Prerequisites	Students must have completed the previous level (A1.2 for A2.1; A2.1 for A2.2), verified by a certificate issued by the Languages Department or an approved placement test
Workload	Japanese A2.1: - Approx. 30 CH of instruction - Approx. 30 h for additional exercises in Moodle Japanese A2.2: - Approx. 30 CH of instruction Approx. 60 h for obligatory exercises in Moodle and course preparation (including coursework, homework and exam preparation)
Credits (ECTS)	2 CP for Japanese A2.1 3 CP for Japanese A2.2 * In order to earn 5 CP total, students must successfully complete a combination of a 2 CP-course and a 3 CP-course. Partial recognition is not possible.
Type of course	Language course with 2 CH of instruction per week
Language of instruction	Japanese, English, German
Participants (max.)	22
Learning objectives and skills	These courses build on skills and knowledge from A1. Communicative competence in everyday situations is extended. Active language use and the expansion of basic vocabulary as well as basic grammatical knowledge are still central learning objectives. Additional <i>kanji</i> and <i>kanji</i> compounds are practiced for writing and reading skills. Upon successful completion, students are able to navigate linguistic situations at difficulties corresponding to their current proficiency level (refer to the "can-do" descriptions of the CEFR.)
Examination	Written examination with sections for Reading, Listening, Writing and Speaking
Grade composition	See grading scale above
Completion requirements	- Regular attendance (at least 11 of 13 courses, ~80%) - Completion of the mandatory exercises in Moodle before the final examination - Pass the final examination (grade "4" or better)
Literature and materials	Provided in class and Moodle